

STOCCO

VELA ARCO
DESIGN QUOTIDIANO

VELA ARCO

Design Quotidiano

*I vostri gesti quotidiani
danno vita al nostro design*

**Principio imprescindibile di ogni prodotto STOCCO, questa frase
descrive appieno la linea DESIGN QUOTIDIANO.**

**Essa raccoglie la produzione STOCCO pensata per il nostro vivere
il bagno ogni giorno: soluzioni d'arredo di design dove funzionalità
ed ergonomia si sposano con linee formali ed estetiche ricercate.**

Principe essentiel de chaque produit STOCCO, cette phrase décrit
pleinement la ligne DESIGN QUOTIDIANO.

Elle rassemble la production STOCCO conçue pour que nous
vivions la salle de bains tous les jours: des solutions d'aménagement
de design où les fonctionnalités et l'ergonomie se marient aux lignes
formelles et esthétiques recherchées.

Wesentliches Prinzip von jedem STOCCO Produkt, umschreibt
dieser Satz die Linie DESIGN QUOTIDIANO vollständig.

Sie versammelt die STOCCO Produktion, die für unser alltägliches
Leben im Badezimmer gedacht ist: Design-Einrichtungslösungen
wo Funktionalität und Ergonomie mit formalen und ästhetisch
raffinierten Linien kombiniert werden.

Deze zin, onlosmakelijk verbonden met ieder STOCCO-product, is
de lijn DESIGN QUOTIDIANO op het lijf geschreven.

Deze draagt de STOCCO-productie in zich die ontworpen werd
volgens de noden van ons dagelijks gebruik van de badkamer:
design-oplossingen waar gebruiksgemak en ergonomie harmonieus
samengaan met formele lijnen en een uitgezochte esthetica.

Vela

pag 04

Arco

pag 46

Complementi

Compléments - Zubehöre

Toebehoren

pag 85

VELA

VELA è una collezione che, nel tempo, ha saputo interpretare l'eleganza del design STOCCO.

La sua forma arrotondata è un classico intramontabile e, ancora oggi, resta la preferita di molti.

I mobili portalavabo della collezione VELA sono disponibili nelle larghezze 70 e 90 cm e nelle altezze 48 e 64 cm. Le basi portalavabo sono proposte con cassettone singolo o doppio, con comodo maniglione porta-salviette oppure con apertura a gola. I lavabi della collezione VELA sono realizzati in versione integrata in Mineralmarmo®, finitura lucida ed opaca, Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiaro ed effetto satinato. La collezione è completata da specchi filo lucido, con cornice e contenitore, oltre che da comodi pensili e colonne.



Un classique impérissable, précurseur de tendances

VELA est une collection qui, au fil du temps, a su interpréter l'élégance du design STOCCO.

Ses formes arrondies sont un classique éternel et encore aujourd'hui, elle demeure la collection que beaucoup préfèrent. Les meubles sous-vasques de la collection VELA sont disponibles en largeurs 70 et 90 cm et en hauteurs 48 et 64 cm. Les meubles sous-vasques sont proposées avec un grand tiroir simple ou double, avec une poignée porte-serviettes ou une ouverture à gorge. Les vasques de la collection VELA sont réalisés en version intégrée en Mineralmarmo®, finition brillante et mate, Cristalplant®, Corian®, verre brillant ou satiné. La collection est complétée par des miroirs en finition satinée, avec cadre et conteneur, et par des meubles hauts et des colonnes très pratiques.



Ein Unvergänglicher klassischer, der trends Vorschreibt

VELA ist eine Kollektion die, im Laufe der Zeit, die Eleganz des Designs von STOCCO zu interpretieren wusste.

Die runde Form ist ein zeitloser Klassiker und bleibt auch heute der Favorit vieler. Die Waschtischunterschranke der Kollektion VELA sind erhältlich in den Breiten 70 und 90 cm und in den Höhen 48 und 64 cm.

Die Waschtischunterschranke sind verfügbar mit Einzel-oder Doppel-Schublade, mit bequemen Hantuchhaltergriff oder mit Griffprofil.

Die Waschbecken der Kollektion VELA werden in der integrierten Variante aus Mineralmarmo®, in glänzender oder matter Endfertigung, in Cristalplant®, Corian®, extrahellem Glas und mit satiniertem Effekt angeboten.

Die Kollektion wird von randlosen Spiegeln, mit Rahmen und Schränken und von bequemen Hängeschränken und Säulen vervollständigt.



Een tijdloze klassieker en een voorloper op de tendenzen

VELA is zonder twijfel een collectie die doorheen de jaren de elegantie van het STOCCO-design steeds heeft weergegeven.

Haar afgeronde vorm is een tijdloze klassieker en blijft tot op de dag van vandaag de favoriet van velen. De wastafelmeubels uit de VELA-collectie zijn verkrijgbaar in de breedtes 70 en 90 cm en in de hoogtes 48 en 64 cm. De wastafelmeubels zijn verkrijgbaar met één of twee grote lades, met een praktische handgreep die ook dienst doet als handdoekrek, ofwel met een in plaats van een handgreep. De wasbekkens uit de VELA-collectie zijn ingebouwd en uitgevoerd in Mineralmarmo®, met glanzende en matte afwerking, in Cristalplant®, in Corian®, in extrahelder glas en in glas met een gesatineerd effect. De collectie wordt vervolledigd door spiegels met een gepolijste rand, met een omlijsting en een opbergvak, en verder ook nog door praktische hang- en kolomkasten.

Un classico intramontabile
PRECURSORE DI TENDENZE





Minimo ingombro
MASSIMA FUNZIONALITÀ

● **Un minimum d'encombrement pour une fonctionnalité maximum**

Il suffit de 43,5 cm pour meubler la salle de bains avec le meuble sous-vasque VELA de L 70 cm! Et seulement 45 cm pour celui de L 90 cm. Les côtés d'une profondeur de 35 cm et le meuble de coin permettent de créer des compositions spacieuses et ergonomiques en bénéficiant de toute la surface de la salle de bains.

○ **Minimaler Platzbedarf, maximale Funktionalität**

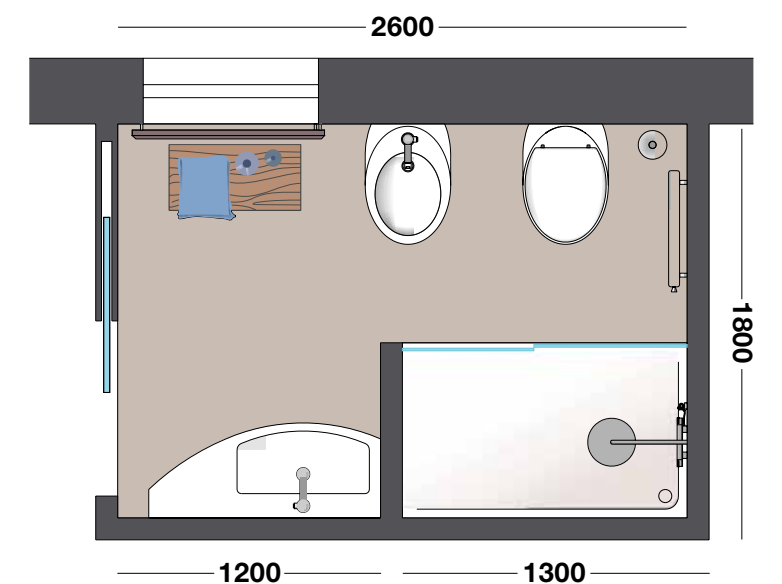
Es bedarf nur an 43,5 cm Platz, um das Badezimmer mit dem Waschtischunterschrank von VELA L 70 cm einzurichten! Und nur 45 cm für den L 90 cm. Die Schrankschulter mit 35 cm tief und das praktische Eckelement können verwendet werden, um geräumige und ergonomische Kompositionen zu erstellen die es ermöglichen die volle Länge des Badezimmers zu nutzen.

● **Minimale plaatsinname met maximaal gebruiksgemak**

Er zijn slechts 43,5 cm nodig om het wastafelmeubel VELA B 70 cm in uw badkamer te plaatsen! En slechts 45 cm voor de versie van B 90 cm breed. De zijrand van het meubel met diepte 35 cm en het handige element om de diepte aan te passen bieden de mogelijkheid om ruime en ergonomische creaties samen te stellen door gebruik te maken van de volledige lengte van de badkamer.



Sono sufficienti 43,5 cm di ingombro per arredare lo spazio bagno con la base portalavabo VELA L 70 cm! E solo 45 cm per quella L 90 cm. La spalla del mobile profonda 35 cm ed il pratico elemento cambio profondità consentono di creare composizioni capienti ed ergonomiche sfruttando tutta la lunghezza del bagno.



SET CVG01 (L 105 cm)
BIANCO OPACO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO



L'elegante apertura a gola
è ricavata sagomando il
frontale in MDF, ottenendo
così una maniglia
ergonomica e funzionale.
Disponibile in tutti i colori
laccati della palette STOCCO.

●
L'élégante ouverture à gorge
est obtenue par moulage
du panneau frontal en MDF,
ce qui donne une poignée
ergonomique et fonctionnelle.
Disponible dans toutes les
couleurs laquées de la palette
STOCCO.

○
Das elegante Griffprofil wird
direkt durch die Formung
der frontalen MDF-Platte
erhalten, und somit erhält man
einen ergonomischen und
funktionalen Griff, erhältlich in
allen Lackfarben der STOCCO
Farbpalette.

●
De elegante opening met een
wordt verkregen door een
uitsnijding van de voorzijde
in MDF, waardoor een
ergonomische en functionele
handgreep verkregen wordt.
Verkrijgbaar in alle gelakte
kleuren uit het STOCCO-pallet.

VELA

SET CVE01 (L 140 cm)

LEGNO CREMA

LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO





●
L'élément latéral de coin très pratique peut changer de profondeur en se terminant à 13 cm seulement, ce qui est extrêmement utile pour aménager les petits espaces.

○
Das bequeme Eckelement, mit nur 13 cm Tiefe an der End-Schulter, ist äußerst nützlich um sehr kleine Räume einzurichten.

●
Het handige element voor de zijkant om de diepte aan te passen, met een zijrand die slechts 13 cm diep is, is uiterst handig voor de inrichting van kleine ruimtes.



●
Il comodo elemento laterale cambio profondità, con spalla terminale profonda solo 13 cm, è estremamente utile per arredare piccoli spazi.

SET CVG02 (L 160 cm)
CORDA OPACO
LAVABO MINERALMARMO®
LUCIDO





SET CVE02 (L 35 cm + L 105 cm)
LEGNO CASTANO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO



SET CVG03 (L 105 cm)
 AVANA OPACO
 LAVABO MINERALMARMO®
 LUCIDO



● Pour bénéficier de tout l'espace utile, le meuble sous-vasque VELA L 70 cm, en hauteur 48 cm, propose un tiroir intégrant une corbeille porte-objet de série très pratique.

○ Um den ganzen Raum bestens zu nutzen, verfügt der Waschtischunterschrank VELA L 70 cm, in der Höhe 48 cm, über eine komfortable Schublade in dessen inneren ein serienmäßiger, sehr praktischer, Ablagekorb eingebaut ist.

● Om maximaal gebruik te maken van de beschikbare ruimte, biedt het wastafelmeubel VELA B 70 cm, in de versie van 48 cm hoog, een handige grote lade die binnenin standaard voorzien is van een mandje voor allerlei gebruiksvoorwerpen.



Per sfruttare tutto lo spazio utile la base portalavabo VELA L 70 cm, nell'altezza 48 cm, presenta un comodo cassettone al cui interno è applicato un cestello porta-oggetti di serie, molto funzionale.



SET CVE03 (L 160 cm)
GRIGIO CHIARO OPACO
LAVABO CRISTALPLANT®

SET CVE04 (L 160 cm)
SALVIA LUCIDO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO





All'interno della collezione possono essere abbinate tante tipologie di pensili e colonne per arredare qualunque spazio.

- Une gamme de modules de rangements extrêmement variée peut être associée pour meubler n'importe quel espace.
- Die Kollektion kann mit vielen verschiedenen Typen von Hängeschränken und Säulen kombiniert werden, um jede Art von Raum einzurichten.
- De collectie biedt velerlei soorten hang- en kolomkasten, die onderling gecombineerd kunnen worden om werkelijk alle types badkamers in te richten.



SET CVE05 (L 125 cm)
LEGNO CASTANO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO



SET CVE06 (L 70 cm + L 35 cm)
LEGNO BIANCO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO



Quando VELA è scelta con comodo
maniglione porta-salviette, i mobili
possono essere realizzati laccati opachi
nel piacevole effetto legno.

●
Quand on choisit VELA avec une
poignée porte-serviettes, les meubles
peuvent être réalisés en laqué mat avec
un bel effet bois.

○
Wenn VELA mit dem bequemen
Handtuchhaltergriff gewählt
wird, können die Möbel mit dem
angenehmen Holz-Effekt matt lackiert
werden.

●
Wanneer u de VELA-versie kiest met
praktische handgreep die ook dienst
doet als handdoekrek, kunnen de
meubels mat gelakt uitgevoerd worden
met een mooi hout-effect.

SET CVE07 (L 160 cm)
CORDA LUCIDO
LAVABO CRISTALPLANT®





CORIAN®

I lavabi integrati per i mobili VELA L 70 cm sono modelli esclusivi, realizzati in Mineralmarmo® nella finitura lucida ed opaca fino alla larghezza 140 cm oppure in Corian® per consentire massima modularità alla collezione.

•

Les vasques intégrés pour les meubles VELA L 70 cm sont des modèles exclusifs réalisés en Mineralmarmo® en finition brillante et mate, pouvant atteindre une largeur de 140 cm, ou en Corian® pour permettre une modularité maximum de la collection.

○

Die Waschbecken mit integrierten Abdeckplatte der Möbel VELA L 70 cm sind exklusive Modelle, aus Mineralmarmo® in glänzender und matter Endfertigung bis zu einer maximalen Breite von 140 cm, oder aus Corian® um der Kollektion maximale Modularität zu gewähren.

•

De ingebouwde wasbekkens voor de VELA-meubels B 70 cm, uitgevoerd in Mineralmarmo® in de glanzende en matte afwerking tot de breedte van 140 cm, ofwel in Corian®, dit om een maximum aan samenstelbaarheid aan de collectie te bieden.

LAVABI VELA 70

VASQUES
WASCHBECKEN
WASBEKKENS



CORIAN®



Molti i materiali proposti per i lavabi integrati, modelli esclusivi per i mobili VELA L 90 cm: Mineralmarmo®, nelle finiture lucida ed opaca fino alla larghezza 160 cm; Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiaro ed effetto satinato per proposte d'arredo che possono superare anche 2 m di larghezza.

VETRO EXTRA CHIARO



LAVABI VELA 90

VASQUES - WASCHBECKEN - WASBEKKENS



CRISTALPLANT®



MINERALMARMO®

De nombreux matériaux sont proposés pour les vasques intégrés, des modèles exclusifs pour les meubles VELA L 90 cm: Mineralmarmo®, finition brillante et mate dans une largeur pouvant atteindre 160 cm; Cristalplant®, Corian®, verre brillant et satiné pour des aménagements qui peuvent dépasser 2 m de largeur.

Viele verschiedene Materialien und exklusive Modelle werden für die integrierten Waschbecken der Möbel VELA L 90 cm vorgeschlagen: Mineralmarmo®, in der glänzenden und matten Endfertigung, bis zur maximalen Breite von 160 cm; Cristalplant®, Corian®, extrahelles Glas und satinierter Effekt für Einrichtungsvorschläge, die auch eine Breite von 2 m überschreiten können.

Voor de ingebouwde wasbekkens is er een ruime keuze aan materialen, exclusieve modellen voor de VELA-meubels B 90 cm: Mineralmarmo®, in de glanzende en matte afwerking tot een breedte van 160 cm; in Cristalplant®, Corian®, extrahelder glas en glas met gesatineerd effect voor ruimtes van meer dan 2 m.



SISTEMI DI APERTURA

SYSTÈMES D'OUVERTURE - ÖFFNUNGSSYSTEME
MANIEREN VAN OPENEN



Due le soluzioni proposte:
con comodo maniglione
porta-salviette o con apertura
a gola.

I mobili con maniglione sono
realizzati nelle finiture HST
(Hard Surface Technology)
Bianco, Crema e Castano,
nei colori laccati opachi con
un piacevole effetto legno
oppure in MDF effetto liscio
nei colori laccati opachi,
lucidi e metallizzati della
palette STOCCO.

I mobili con apertura a gola
sono realizzati in MDF nei
colori laccati opachi, lucidi
e metallizzati della palette
STOCCO.

Deux solutions sont proposées: avec une poignée porte-serviettes pratique et avec une ouverture à gorge. Les meubles à poignée sont réalisés en finitions HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema et Castano, en laqué mat avec un bel effet bois, ou en MDF lisse dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO. Les meubles à ouverture à gorge sont réalisés en MDF dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.

Zwei Lösungsvorschläge: Griff mit bequemen Handtuchhalter oder Griffprofil. Die Möbel mit Handgriff sind in der HST Ausführungen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema und Castano mit einem angenehmen Holz-Effekt oder aus MDF mit glattem Effekt in den matten, glänzenden und metallic Farben der STOCCO Farbpalette hergestellt. Die Möbel mit Griffprofil sind aus MDF in den matten, glänzend und metallic-Lackfarben der STOCCO Farbpalette.

Er worden twee oplossingen aangeboden: met een praktische handgreep die ook dienst doet als handdoekrek, ofwel met een gleuf in plaats van een handgreep. De meubels met een handgreep worden aangeboden in de HST-afwerkingen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano, in de mat gelakte kleuren met een mooi hout-effect, ofwel glad afgewerkt in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet. De meubels met een gleuf in plaats van een handgreep zijn uitgevoerd in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

I mobili della collezione VELA si caratterizzano per due versioni di base portalavabo (L 70 cm e L 90 cm) e dagli elementi laterali L 35 e 45 cm, che rendono VELA versatile e modulare. Due le altezze delle basi portalavabo: 48 cm con un cassettone (con due cassettoni nella versione L 90 cm con maniglione nei colori laccati) e 64 cm con due cassettoni.

I lavabi per i mobili L 70 cm sono integrati in Mineralmarmo®, nelle finiture lucida ed opaca, e in Corian®. Quelli abbinabili al mobile L 90 cm sono integrati in Mineralmarmo® nella finiture lucida ed opaca, Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiario ed effetto satinato.

I mobili con maniglione sono realizzati nelle finiture HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema e Castano, nei colori laccati opachi con un piacevole effetto legno oppure in MDF effetto liscio nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO. I mobili con apertura a gola sono realizzati in MDF nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.

La collezione VELA si completa con pensili e colonne a giorno oppure con anta.

Gli specchi filo lucido sono forniti con telaio in alluminio, progetto esclusivo STOCCO, che facilita il posizionamento delle nostre lampade ed accessori CLIPS. Sono inoltre disponibili specchi con cornice a mensola dotati di lampade a LED verticali. La collezione è corredata anche da specchi contenitore a ribalta oppure con anta; questi ultimi con un piacevole effetto cornice impiegando fianchi in MDF nello spessore 18 mm che rimangono a vista per 9 mm. La struttura degli specchi con cornice a mensola e contenitori con anta è interamente laccata nel colore 20 Bianco Opaco; le ante sono a specchio fronte/retro e presa e interruttore interni di serie.

Per maggiori informazioni sui materiali, schede tecniche e processi di lavorazioni impiegati dalla nostra azienda vi invitiamo a consultare il nostro sito www.stocco.it.



MATERIALI E FINITURE

MATÉRIAUX ET FINITIONS

MATERIALIEN UND ENDFERTIGUNGEN

MATERIALEN EN AFWERKINGEN



La collection VELA existe dans deux versions de bases sous-vasques (L 70 cm et L 90 cm), avec des éléments latéraux de L 35 et 45 cm, qui rendent VELA adaptable et modulaire. Les bases sous-vasques ont deux hauteurs: 48 cm avec un tiroir (deux tiroirs dans la version L 90 cm avec poignée dans des couleurs laquées) et 64 cm avec deux tiroirs.

Les vasques pour les meubles de L 70 cm sont intégrés en Mineralmarmo®, en finition brillante et mate, et en Corian®. Ceux qui sont associés au meuble de L 90 cm sont intégrés en Mineralmarmo®, en finition brillante et mate, en Cristalplant®, en Corian®, en verre brillant et satiné.

Les meubles à poignée sont réalisés en finition HST (Hard Surface Technology) en Bianco, Crema et Castano, en laqué mat avec un bel effet bois ou en MDF lisse dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO. Les meubles à ouverture à gorge sont réalisés en MDF dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.

La collection VELA est complétée par des éléments de rangements ajourés ou à porte.

Les miroirs sont fournis avec un cadre en aluminium exclusif STOCCO qui facilite le positionnement de nos luminaires et accessoires CLIPS. Les miroirs sont également disponibles avec un encadrement à étagère équipée de LED verticaux. La collection comporte également des armoires de toilette avec porte relevable ou normale; ces derniers avec un élégant encadrement embrassant les parois latérales en MDF d'une épaisseur de 18 mm visible sur 9 mm. La structure des miroirs avec encadrement à étagère et armoire de toilette avec porte est intégralement laquée 20 Bianco Opaco, les portes sont miroir extérieur et intérieur, et intègrent une prise de courant et un interrupteur internes de série.

Pour d'autres informations sur les matériaux, les feuilles de données techniques et les procédés de fabrication de notre entreprise, consulter notre site www.stocco.it.

Die Möbel der VELA Kollektion sind durch zwei Ausführung der Waschtischunterschränke (L 70 cm und L 90 cm) und durch die Eckelemente L 35 und 45 cm charakterisiert, die VELA vielseitig und modular machen. Zwei erhältliche Höhen für die Waschtischunterschränke: 48 cm mit einer Schublade (mit zwei Schubladen in der Version L 90 cm mit Griff und in den Lackfarben) und 64 cm mit zwei Schubladen.

Die Waschbecken für Möbel L 70 cm sind integriert, aus Mineralmarmo®, in der glänzenden und in der matten Endfertigung, und aus Corian®. Die Waschbecken für die Möbel in L 90 cm sind aus Mineralmarmo®, in der glänzenden und in der matten Ausführung, Cristalplant®, Corian®, extrahelles Glas und mit satiniertem Effekt.

Die Möbel mit Handgriff sind in der HST Ausführungen (Hard Surface Technology) in Bianco, Crema und Castano mit einem angenehmen Holz-Effekt oder aus MDF mit glattem Effekt in den matten, glänzenden und metallic Farben der STOCCO Farbpalette hergestellt. Die Möbel mit Griffprofil sind aus MDF in den matten, glänzend und metallic-Lackfarben der STOCCO Farbpalette.

Die Kollektion VELA wird von Hängeschränken und offenen Säulen oder Säulen mit Türen vervollständigt.

Die Randlosen Spiegel werden mit Aluminiumgestell geliefert, ein exklusives Projekt von STOCCO, das die Positionierung unserer Lampen und CLIPS Accessoires vereinfacht. Außerdem stehen auch Spiegel mit Rahmenkonsole mit vertikalen LED-Lampen, zur Verfügung. Die Kollektion verfügt auch über Spiegelschränke mit der Klappe oder mit Tür; die Letzte mit einem angenehmen Rahmen-Effekt durch die Anwendung von MDF Seitenteilen in der Stärke 18 mm, die für 9 mm sichtbar bleiben. Die Struktur der Spiegel mit Regal und Spiegelschränke mit Tür ist vollständig lackiert, in der Farbe 20 Bianco Opaco, die Türen sind innen und außen verspiegelt, und sie verfügen serienmäßig über interne Steckdose und Schalter.

Für weitere Informationen zu Materialien, technischen Datenblättern und Verarbeitungsvorgängen unseres Unternehmens, besuchen Sie unsere Internetseite www.stocco.it.

Is dat er twee versies bestaan van zowel het wastafelmeubel (B 70 en B 90 cm) als van het elemente aan de zijkant B 35 en 45 cm, wat van VELA een veelzijdige en samenstelbare collectie maakt. Er zijn twee hoogtes voor de wastafelmeubels: 48 cm met een grote lade (met twee grote lades in de versie B 90 cm, met een handgreep in de gelakte kleuren) en 64 cm met twee grote lades.

De wasbekkens voor de meubels B 70 cm zijn ingebouwd in Mineralmarmo®, zowel mat als glanzend afgewerkt, en in Corian®. Degene die met het meubel B 90 cm gecombineerd kunnen worden, zijn ingebouwd in Mineralmarmo®, glanzend of mat afgewerkt, in Cristalplant®, Corian®, extrahelder glas en glas met gesatineerd effect.

De meubels met handgreep zijn uitgevoerd in de HST-afwerkingen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano, in de mat gelakte kleuren met een mooi hout-effect ofwel in MDF met een glad effect in de matte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet. De meubels met een inplaats van een handgreep zijn uitgevoerd in MDF in de matte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

De VELA-collectie wordt vervolledigd door hangkasten en open kolomkasten, ook verkrijgbaar met een deur.

De spiegels met een gepolijste rand hebben een omlijsting in aluminium, een exclusief STOCCO-ontwerp, die de plaatsing van onze CLIPS-lampen en –accessoires vergemakkelijkt. Bovendien zijn er ook spiegels verkrijgbaar die een in de omlijsting ingebouwde legplank hebben, met verticale LED-lampen. De collectie omvat verder ook spiegels met een opbergruimte, ofwel in een vak dat naar beneden openklapt, ofwel achter een deur; deze laatste hebben een mooie omlijsting met randen in MDF van 18 mm breed die voor 9 mm zichtbaar blijven. De structuur van de spiegels met opbergruimte met een deur en die van degene met een omlijsting die tegelijk dienst doet als legplankje, is volledig gelakt in de kleur 20 Bianco Opaco; de deuren hebben aan zowel de binnen- als de buitenkant een spiegel en het stopcontact en de schakelaar binnenin zijn standaard voorzien.

Voor meer informatie over de materialen, technische fiches en de werkprocessen die door ons bedrijf gebruikt worden, nodigen wij u uit op onze website www.stocco.it te gaan kijken.



**Une ligne raffinée, marquée
du sceau léger de la corde
d'un arc**

La collection ARCO est l'une des plus éclectiques du catalogue STOCCO. Elle se caractérise par la base sous-vasque asymétrique de L 70 cm en hauteur 48 cm avec un tiroir et 64 cm avec deux tiroirs, avec ouverture à gorge ou par une pratique poignée porte-serviettes. Mineralmarmo®, Cristalplant®, Corian®, verre brillant et satiné sont les matériaux choisis pour les vasques intégrés super-fonctionnels.



**Eine raffinierte Linie, im Flinken zeichen
einer Bogensaite**

Die Kollektion ARCO ist eine der vielseitigsten des STOCCO Katalogs. Sie ist von einem asymmetrischen Waschtischunterschrank in L 70 cm in der Höhe und 48 cm, mit einer Schublade, und in 64 cm mit zwei Schubladen, mit Griffprofil oder mit bequemen Handtuchhaltergriff gekennzeichnet. Mineralmarmo®, Cristalplant®, Corian®, extrahelles Glas und satiniertes Glas sind die für die super-funktionellen integrierten Waschbecken gewählten Materialien.



**Een geraffineerde vorm met de vloeiende
lijn van een gespannen boog**

De ARCO-collectie is een van de meest eclectische uit de STOCCO-catalogus. Ze wordt gekenmerkt door een asymmetrisch wastafelmeubel B 70 cm voor een hoogte van 48 cm met een grote lade en een hoogte van 64 cm met twee grote lades, met een gleuf in plaats van een handgreep ofwel met een praktische handgreep die ook dienst doet als handdoekrek. Mineralmarmo®, Cristalplant®, Corian®, extrahelder glas en glas met gesatineerd effect zijn de materialen die gekozen werden voor de super-funzionale ingebouwde wasbekkens.

ARCO

La collezione ARCO è una delle più eclettiche del catalogo STOCCO.

Si caratterizza per la base portalavabo asimmetrica L 70 cm nell'altezza 48 cm con un cassettone e 64 cm con due cassettoni, con apertura a gola oppure con comodo maniglione portaserviette.

Mineralmarmo®, Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiaro ed effetto satinato sono i materiali scelti per i lavabi integrati super-funzionali.

una linea raffinata con il segno agile
DI UNA CORDA D'ARCO

SET CAR01 (L 140 cm)
LEGNO CASTANO
LAVABO CRISTALPLANT®



I mobili della collezione ARCO con maniglione sono realizzati nelle finiture HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema e Castano, nei colori laccati opachi con un piacevole effetto legno oppure in MDF effetto liscio nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.

Les meubles de la collection ARCO avec poignée sont réalisés en finition HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema et Castano, en laqué mat avec un bel effet bois ou en MDF lisse dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.

Die Möbel der Kollektion ARCO mit Handgriff sind in der HST Ausführungen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema und Castano mit einem angenehmen Holz-Effekt oder aus MDF mit glattem Effekt in den matten, glänzenden und metallic Farben der STOCCO Farbpalette hergestellt.

De meubels uit de ARCO-collectie met handgreep zijn uitgevoerd in de HST-afwerkingen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano in de mat gelakte kleuren met een mooi hout-effect ofwel in MDF met een glad effect in de matte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

SET CARG01 (L 140 cm)
BIANCO OPACO
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO



La soluzione ideale per **ARREDARE UN ANGOLO**

I frontali con apertura a gola sono realizzati in MDF nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO. Il mobile portalavabo L 70 cm è asimmetrico con spalla L 48 e L 35 cm, utilissimo per arredare un angolo. Assieme al mobile cambio profondità con spalla P 17 cm coniuga ergonomia a grande capacità di contenimento.



La solution idéale pour meubler un angle

Les panneaux frontaux à ouverture à gorge sont réalisés en MDF dans les coloris laqués mats, brillants ou métallisés de la palette STOCCO. Le meuble porte-lavabo de L 70 cm est asymétrique avec des panneaux de L 48 et L 35 cm, très utiles pour habiller un angle. La profondeur du meuble de coin peut changer en P 17 cm ce qui permet de conjuguer l'ergonomie à une grande capacité de rangement.



Die ideale Lösung, um eine Ecke einzurichten

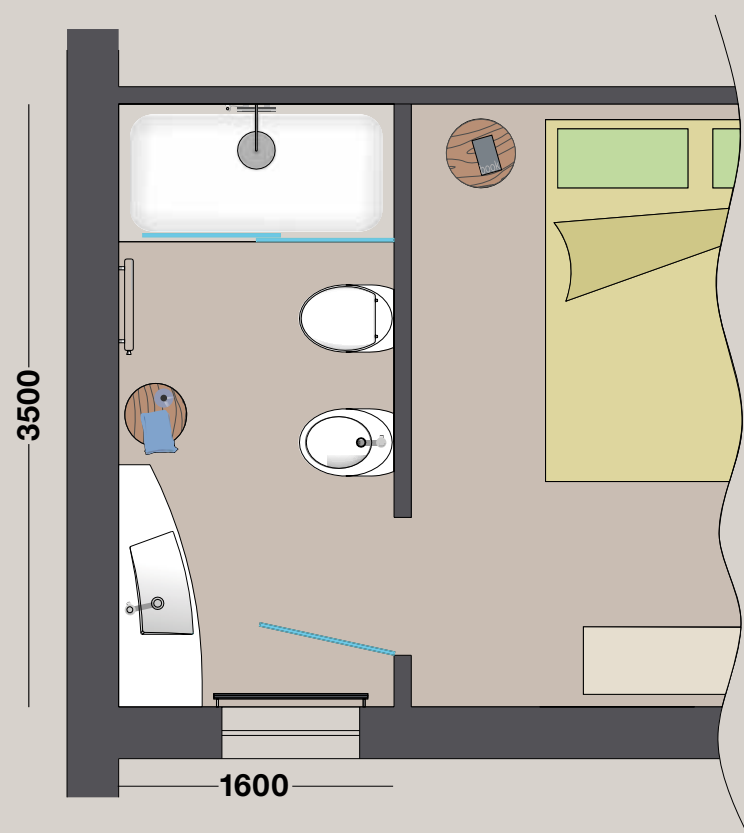
Die Fronten mit Griffprofil sind aus MDF in den matten, glänzend und metallic Lackfarben der STOCCO Farbpalette. Der Waschtischunterschrank in L 70 cm ist asymmetrisch mit einer Schulter in L 48 und einer in L 35 cm, sehr nützlich, um eine Ecke einzurichten. Zusammen mit dem Ekelement mit Schulter P 17 cm verbindet es Ergonomie mit großer Speicherkapazität.



De ideale oplossing voor de inrichting van uw hoeken

De voorzijden met een in plaats van een handgreep zijn uitgevoerd in MDF in de matte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet. Het wastafelmeubel B 70 cm is asymmetrisch met een rand B 48 en B 35 cm, enorm praktisch voor de inrichting van een hoek.

In combinatie met een meubel dat de diepte kan aanpassen met een zijrand D 17 cm, is dit het perfecte huwelijk tussen ergonomie en een meesterwerk in ruimtebesparing.



SET CAR02 (L 140 cm)

LEGNO BIANCO
LAVABO MINERALMARMO®
LUCIDO

Il lavabo integrato in Mineralmarmo® consente di arredare spazi da L 70 a L 140 cm, anche con il comodo mobile cambio profondità, utilissimo per i bagni più piccoli.



La vasque et plan moulé en Mineralmarmo® permet de meubler des espaces de L 70 a L 140 cm, aussi avec le meuble de coin très pratique, ce qui est particulièrement utile aux salles de bains très petites.



Das integrierte Waschbecken aus Mineralmarmo® ermöglicht es Räume von L 70 bis L 140 cm einzurichten, auch mit dem bequemen Tiefenwechsel-Möbel, sehr nützlich für kleinere Bäder.



Het ingebouwde wasbekken in Mineralmarmo® biedt de mogelijkheid om ruimtes van B 70 tot B 140 cm in te richten, mede dankzij het handige meubel dat de diepte laat aanpassen, uiterst nuttig in de kleinere badkamers.





SET CAR03 (L 140 cm)
LEGNO CREMA
LAVABO CRISTALPLANT®



SET CAR04 (L 105 cm)
MENTA LUCIDO
LAVABO CRISTALPLANT®



SET CAR05 (L 140 cm)
LEGNO CREMA
LAVABO MINERALMARMO®
LUCIDO

SET CAR06 (L 140 cm)
BIANCO LUCIDO
VETRO EXTRACHIARO BIANCO





ARCO propone comodi
specchi contenitori
con anta a specchio
interno/esterno e interruttore
di serie, valorizzati da un
piacevole effetto cornice,
laccato bianco opaco, con
fianchi in MDF nello spessore
18 mm che rimangono
a vista per 9 mm.

● ARCO propose des
meubles à miroir avec porte
à miroir interne/externe
et interrupteur de série,
valorisés par un encadrement
agréable, laqué blanc mat
avec côtés en MDF en
épaisseur 18 mm, visible sur
9 mm.

○ ARCO bietet praktische
Spiegelschränke mit
innen/außen verspiegelter
Tür und serienmäßigem
Schalter, die durch einem
angenehmen Rahmen, der
in mattem weiß lackiert ist,
hervorgehoben werden, mit
Seiten aus MDF in 18 mm
Dicke, die für 9 mm sichtbar
bleiben.

● ARCO biedt handige
spiegels met opbergruimte
met een aan binnen- en
buitenkant spiegelende
deur en een standaard
voorzien schakelaar, met
als meerwaarde een mooie
omlijsting, mat wit gelakt, met
zijwanden in MDF van 18 mm
diep die voor 9 mm zichtbaar
blijven.

ARCO

SET CAR07 (L 105 cm + L 35 cm)
LEGNO CREMA
LAVABO MINERALMARMO® LUCIDO





SET CAR08 (L 140 cm)
BIANCO LUCIDO
LAVABO CRISTALPLANT®





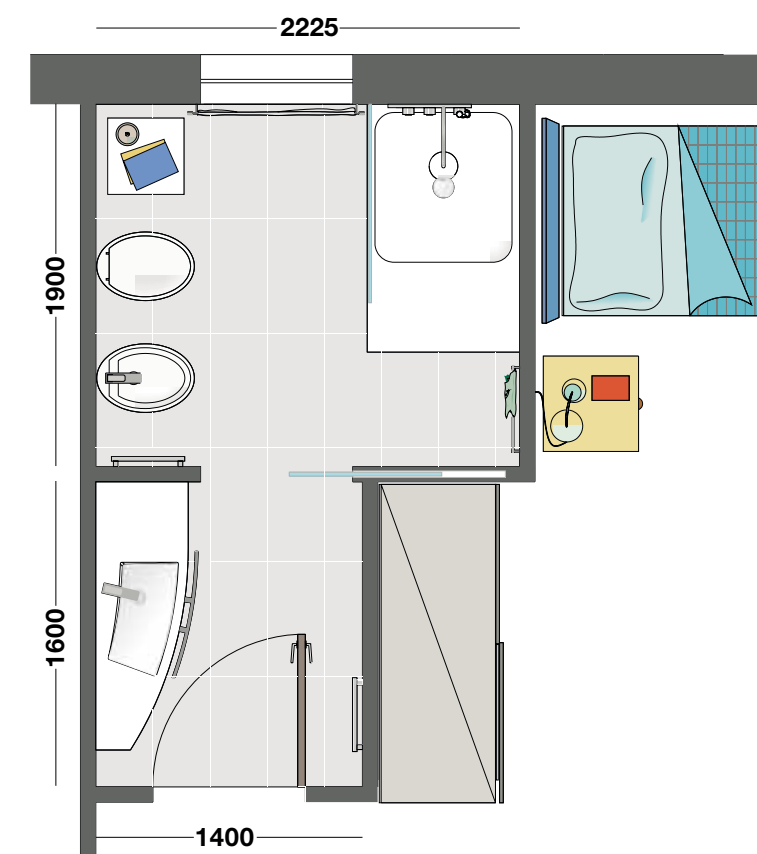
SET CARG02 (L 140 cm)
LINO OPACO
LAVABO CRISTALPLANT®

Arredare l'angolo del bagno
è facilissimo con la
collezione ARCO, in altezza
64 cm, per soluzioni
super-capienti.

● Meubler l'espace salle de
bains est très facile avec
la collection ARCO, d'une
hauteur de 64 cm, pour
des solutions à très haute
capacité de rangement.

○ Die Ecken des Badezimmers
können mit der Kollektion
ARCO ganz einfach
eingerichtet werden, mit
Höhe 64 cm, für Lösungen
die sehr viel Platz bieten.

● Dankzij de ARCO-collectie
wordt ook het inrichten van
de hoek van de badkamer
kinderspel; met een hoogte
van 64 cm biedt ze extra veel
opbergruimte.





Nella collezione ARCO è previsto anche il mobile porta lavatrice con spalla P 48 cm: soluzione molto funzionale quando si predispone questo elettrodomestico nel bagno.

- Dans la collection ARCO, un meuble pour machine à laver de P 48 cm est également prévu: une solution très fonctionnelle quand on intègre un appareil électro-ménager dans la salle de bains.
- In der Kollektion ARCO ist auch ein Waschmaschinenschrank mit Schulter mit T 48 cm vorgesehen: sehr praktische Lösung bei der Installation dieses Geräts im Badezimmer.
- In de ARCO-collectie is ook een meubel voorzien voor de wasmachine met een zijrand D 48 cm: een zeer handige oplossing wanneer men dit toestel in de badkamer wenst te plaatsen.

SET CAR09 (L 175 cm)
SABBIA OPACO
LAVABO CRISTALPLANT®



SET CAR10 (L 140 cm)
AVORIO OPACO
LAVABO MINERALMARMO® OPACO





CRISTALPLANT®

LAVABI

VASQUES

WASCHBECKEN

WASBEKKENS

Molti i materiali proposti per i lavabi integrati, modelli esclusivi della collezione ARCO: Mineralmarmo®, nelle finiture lucida ed opaca fino alla larghezza 140 cm; Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiario ed effetto satinato per proposte d'arredo che possono superare anche 2 m di larghezza.

De nombreux matériaux sont proposés pour les vasques intégrés, des modèles exclusifs de la collection ARCO: Mineralmarmo®, en finition brillante et mate jusqu'à une largeur de 140 cm; Cristalplant®, Corian®, verre brillant et satiné pour des meubles qui peuvent dépasser 2 m de largeur.

O Viele verschiedene Materialien und exklusive Modelle werden für die integrierten Waschbecken der Möbel ARCO vorgeschlagen: Mineralmarmo®, in der glänzenden und matten Endfertigung, bis zur maximalen Breite von 140 cm; Cristalplant®, Corian®, extrahelles Glas und satiniertes Effekt für Einrichtungsvorschläge, die auch eine Breite von 2 m überschreiten können.

Voor de ingebouwde wasbekkens worden veel materialen aangeboden, exclusieve modellen uit de ARCO-collectie: Mineralmarmo®, in de afwerkingen mat en glanzend tot een breedte van 140 cm; Cristalplant®, Corian®, extrahelder glas en glas met gesatineerd effect voor interieuroplossingen tot meer dan 2 m lang.



MINERALMARMO®



CORIAN®



VETRO SATINATO



Due le soluzioni proposte: con comodo maniglione porta-salviette o con apertura a gola.

I mobili con maniglione sono realizzati nelle finiture HST (Hard Surface Technology)

Bianco, Crema e Castano, nei colori laccati opachi con un piacevole effetto legno oppure in MDF effetto liscio nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.

I mobili con apertura a gola sono realizzati

in MDF nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.



Deux solutions sont proposées: avec une poignée porte-serviettes pratique et avec une ouverture à gorge.

Les meubles à poignée sont réalisés en finitions HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema et Castano, en laqué mat avec un bel effet bois, ou en MDF lisse dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO. Les meubles à ouverture à gorge sont réalisés en MDF dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.



Zwei Lösungsvorschläge: Griff mit bequemen Handtuchhalter oder Griffprofil. Die Möbel mit Handgriff sind in der HST Ausführungen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema und Castano mit einem angenehmen Holz-Effekt oder aus MDF mit glattem Effekt in den matten, glänzenden und metallic Farben der STOCCO Farbpalette hergestellt. Die Möbel mit Griffprofil sind aus MDF in den matten, glänzend und metallic-Lackfarben der STOCCO Farbpalette.



Er worden twee oplossingen aangeboden: met een praktische handgreep die ook dienst doet als handdoekrek, ofwel met een in plaats van een handgreep.

De meubels met een handgreep worden aangeboden in de HST-afwerkingen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano, in de mat gelakte kleuren met een mooi hout-effect, ofwel glad afgewerkt in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

De meubels met een in plaats van een handgreep zijn uitgevoerd in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

SISTEMI DI APERTURA

SYSTEMES D'OUVERTURE
ÖFFNUNGSSYSTEME
MANIEREN VAN OPENEN



I mobili della collezione ARCO si caratterizzano per la base portalavabo L 70 cm, asimmetrica con spalla L 48 e L 35 cm, e da elementi laterali L 35 e L 70 cm, che rendono ARCO versatile e modulare. Due le altezze della base portalavabo: 48 cm con un cassettone e 64 cm con due cassettoni.

I lavabi abbinabili alla collezione ARCO sono integrati in Mineralmarmo® nelle finiture lucida ed opaca, Cristalplant®, Corian®, vetro extrachiaro ed effetto satinato. I mobili con maniglione sono realizzati nelle finiture HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema e Castano, nei colori laccati opachi con un piacevole effetto legno oppure in MDF effetto liscio nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.

I mobili con apertura a gola sono realizzati in MDF nei colori laccati opachi, lucidi e metallizzati della palette STOCCO.

La collezione ARCO si completa con pensili e colonne a giorno oppure con anta.

Gli specchi filo lucido sono forniti con telaio in alluminio, progetto esclusivo STOCCO, che facilita il posizionamento delle nostre lampade ed accessori CLIPS. Sono inoltre disponibili specchi con cornice a mensola dotati di lampade a LED verticali.

La collezione è corredata anche da specchi contenitore a ribalta oppure con anta; questi ultimi con un piacevole effetto cornice impiegando fianchi in MDF nello spessore 18 mm che rimangono a vista per 9 mm. La struttura degli specchi con cornice a mensola e contenitori con anta è interamente laccata nel colore 20 Bianco Opaco; le ante sono a specchio fronte/retro e presa e interruttore interni di serie.

Per maggiori informazioni sui materiali, schede tecniche e processi di lavorazioni impiegati dalla nostra azienda vi invitiamo a consultare il nostro sito www.stocco.it.



MATERIALI E FINITURE

MATÉRIAUX ET FINITIONS

MATERIALIEN UND ENDFERTIGUNGEN

MATERIALEN EN AFWERKINGEN



Les meubles de la collection ARCO reposent sur une base sous-vasque de L 70 cm, asymétrique avec des côtés de L 48 et L 35 cm, et des éléments latéraux de L 35 et 70 cm, qui rendent ARCO adaptables et modulaires. Deux hauteurs de meubles sous-vasque, 48 cm avec un tiroir et 64 cm avec deux tiroirs.

Les vasques associables à la collection ARCO sont intégrés en Mineralmarmo® dans les finitions brillante et mate, en Cristalplant®, Corian®, en verre brillant et satiné. Les meubles à poignée sont réalisés en finition HST (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano, laqué mat avec un bel effet bois ou en MDF lisse dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.

Les meubles à ouverture à gorge sont réalisés en MDF dans les couleurs laquées mates, brillantes et métallisées de la palette STOCCO.

La collection ARCO se complète de meubles de rangement ajourés ou à porte.

Les miroirs sont fournis avec un cadre en aluminium exclusif STOCCO qui facilite le positionnement de nos luminaires et accessoires CLIPS. Les miroirs sont également disponibles avec un encadrement à étagère équipée de LED verticaux.

La collection comporte également des armoires de toilette avec porte relevable ou normale; ces derniers avec un élégant encadrement embrassant les côtés latérales en MDF d'une épaisseur de 18 mm visible sur 9 mm. La structure des miroirs avec encadrement à étagère et armoire de toilette avec porte est intégralement laquée 20 Bianco Opaco, les portes sont miroir extérieur et intérieur, et intègrent une prise de courant et un interrupteur internes de série.

Pour d'autres informations sur les matériaux, les feuilles de données techniques et les procédés de fabrication de notre entreprise, consulter notre site www.stocco.it.

Die Möbel der Kollektion ARCO sind durch den asymmetrischen Waschtischunterschrank, mit Schulter L 48 cm und L 35 cm, in der Länge L 70 cm und durch Seitenelemente L 35 und 70 cm charakterisiert, die ARCO vielseitig und modular machen. Zwei erhältliche Höhen für die Waschtischunterschranke: 48 cm mit einer Schublade und 64 cm mit zwei Schubladen.

Die Waschbecken für die Kollektion ARCO sind integriert, aus Mineralmarmo®, in der glänzenden und in der matten Endfertigung, und aus Cristalplant®, Corian®, extrahellem Glas und mit satiniertem Effekt. Die Möbel mit Handgriff sind in der HST Ausführungen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema und Castano mit einem angenehmen Holz-Effekt oder aus MDF mit glattem Effekt in den matten, glänzenden und metallic Farben der STOCCO Farbpalette hergestellt.

Die Möbel mit Griffprofil sind aus MDF in den matten, glänzend und metallic-Lackfarben der STOCCO Farbpalette.

Die Kollektion ARCO wird durch Hängeschränke und offene Säulen, sowie Säulen mit Tür vervollständigt.

Die Randlosen Spiegel werden mit Aluminiumgestell geliefert, ein exklusives Projekt von STOCCO, das die Positionierung unserer Lampen und CLIPS Accessoires vereinfacht. Außerdem stehen auch Spiegel mit Rahmenkonsole mit vertikalen LED-Lampen, zur Verfügung.

Die Kollektion verfügt auch über Spiegelschränke mit der Klappe oder mit Tür; die Letzte mit einem angenehmen Rahmen-Effekt durch die Anwendung von MDF Seitenteilen in der Stärke 18 mm, die für 9 mm sichtbar bleiben. Die Struktur der Spiegel mit Regal und Spiegelschränke mit Tür ist vollständig lackiert, in der Farbe 20 Bianco Opaco, die Türen sind innen und außen verspiegelt, und sie verfügen serienmäßig über interne Steckdose und Schalter.

Für weitere Informationen zu Materialien, technischen Datenblättern und Verarbeitungsvorgängen unseres Unternehmens, besuchen Sie unsere Internetseite www.stocco.it.

De meubels uit de ARCO-collectie onderscheiden zich door het asymmetrische wastafelmeubel B 70 cm, met een rand van B 48 en B 35 cm breed, en elementen voor de zijkant B 35 en 70 cm, die van ARCO een veelzijdige en samenstelbare collectie maken. Het wastafelmeubel is in twee hoogtes verkrijgbaar: 48 cm met één grote lade en 64 cm met twee grote lades.

De wasbekkens die met de ARCO-collectie gecombineerd kunnen worden, zijn ingebouwd in Mineralmarmo® in de matte en glanzende afwerking, in Cristalplant®, Corian®, extrahelder glas en glas met gesatineerd effect. De meubels met een handgreep worden aangeboden in de HST-afwerkingen (Hard Surface Technology) Bianco, Crema en Castano, in de mat gelakte kleuren met een mooi hout-effect, ofwel glad afgewerkt in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

De meubels met een gleuf in plaats van een handgreep zijn uitgevoerd in MDF in de mat gelakte, glanzende en gemetalliseerde kleuren uit het STOCCO-pallet.

De ARCO-collectie wordt vervolledigd door hangkasten en open kolomkasten, ook verkrijgbaar met een deur.

De spiegels met een gepolijste rand hebben een omlijsting in aluminium, een exclusief STOCCO-ontwerp, die de plaatsing van onze CLIPS-lampen en –accessoires vergemakkelijkt. Bovendien zijn er ook spiegels verkrijgbaar die een in de omlijsting ingebouwde legplank hebben, met verticale LED-lampen.

De collectie omvat verder ook spiegels met een opbergruimte, ofwel in een vak dat naar beneden openklapt, ofwel achter een deur; deze laatste hebben een mooie omlijsting met randen in MDF van 18 mm breed die voor 9 mm zichtbaar blijven. De structuur van de spiegels met opbergruimte met een deur en die van degene met een omlijsting die tegelijk dienst doet als legplankje, is volledig gelakt in de kleur 20 Bianco Opaco; de deuren hebben aan zowel de binnen- als de buitenkant een spiegel en het stopcontact en de schakelaar binnenin zijn standaard voorzien.

Voor meer informatie over de materialen, technische fiches en de werkprocessen die door ons bedrijf gebruikt worden, nodigen wij u uit op onze website www.stocco.it te gaan kijken.



Alle collezioni VELA ed ARCO sono abbinabili molti complementi, tra i quali gli accessori CLIPS, posizionabili e riposizionabili in modo facile e veloce sugli specchi, i numerosi modelli di lampade e la rubinetteria, altra collezione esclusiva STOCCO.

- De nombreux compléments peuvent être associés aux collections VELA et ARCO, parmi lesquels les accessoires CLIPS, positionnables et repositionnables très facilement et rapidement sur les miroirs, les nombreux modèles de luminaires et de robinetteries, autre collection exclusive STOCCO.
- Die Kollektionen VELA und ARCO sind mit vielen passenden Zubehörteilen kombinierbar, einschließlich des Zubehörs der CLIPS Kollektion, das einfach und schnell am Spiegelrand positioniert und um-positioniert werden kann, und die vielen Modelle von Lampen und Armaturen, eine weitere exklusive Kollektion von STOCCO.
- De VELA- en ARCO-collecties kunnen met veel verschillende losse elementen gecombineerd worden, waaronder de CLIPS-accessoires, die snel en gemakkelijk geplaatst en weer verplaatst kunnen worden op de spiegels, of ook nog de talloze modellen van lampen en kraanwerk, nog een exclusieve STOCCO-collectie.

COMPLEMENTI

COMPLÉMENTS
ZUBEHÖRE
LOSSE ELEMENTEN



Gli specchi filo lucido sono forniti con telaio in alluminio, progetto esclusivo STOCCO, che facilita il posizionamento dell'innovativo e geniale elemento a giorno MOV-IT e degli accessori CLIPS, disponibili nella finitura bianco opaco.

Les miroirs sont fournis avec un cadre en aluminium exclusif STOCCO qui facilite le positionnement de l'innovant et astucieux élément ajouré MOV-IT et des accessoires CLIPS, disponibles dans la finition blanc mat.

Die Randlosen Spiegel werden mit Aluminiumgestell geliefert, ein exklusives Projekt von STOCCO, das die Positionierung des innovativen und genialen offenem MOV-IT Element und unserer CLIPS Accessoires vereinfacht, verfügbar in der Farbe mattes Weiß.

De spiegels met een gepolijste rand zijn voorzien van een lijst in aluminium, een exclusief STOCCO-ontwerp. Deze vergemakkelijkt de plaatsing van ons vernieuwend en geniaal open MOV-IT-element en van onze CLIPS-accessoires. MOV-IT meubel en CLIPS-accessoires verkrijgbaar in de afwerking mat wit.

CLIPS



LAMPADE

LAMPES - LAMPEN

LAMPEN

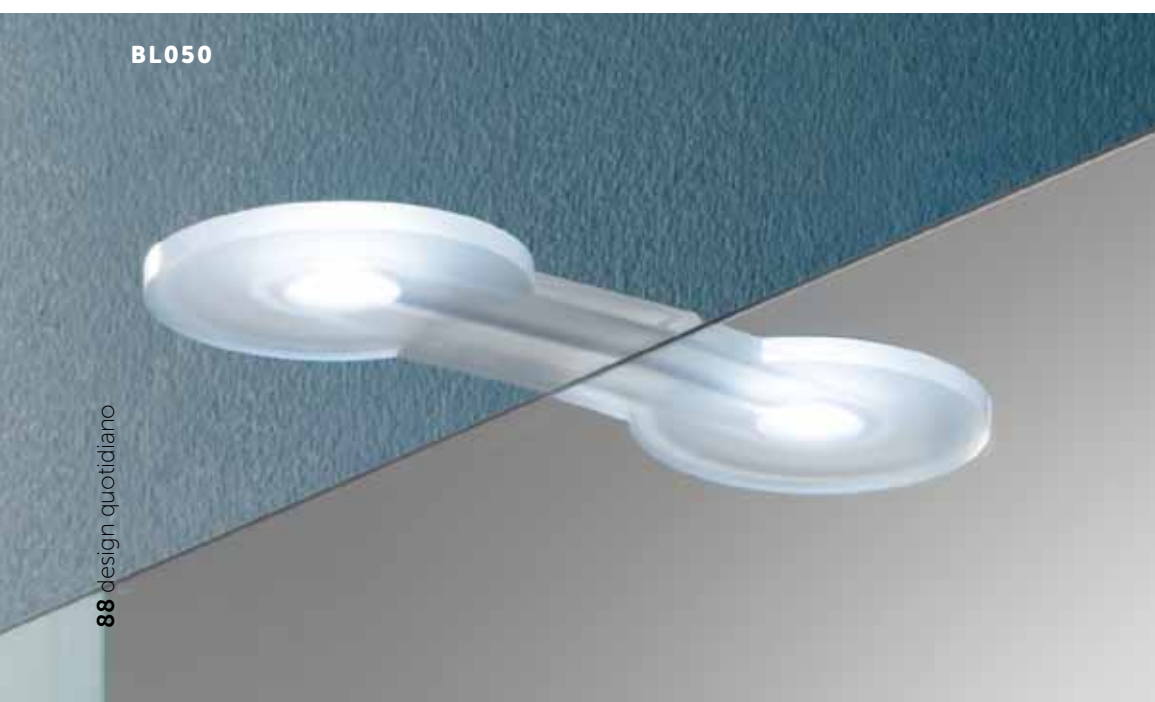
Le nostre lampade sono studiate per l'ambiente bagno e per illuminare bene il viso riflesso allo specchio. Orientabili, regolabili nell'intensità di luce, sono facilmente posizionabili sul telaio in alluminio degli specchi filo lucido, progetto esclusivo STOCCO. Realizzate a LED, ad alta efficienza e basso consumo energetico, rispondono alle più strette normative europee in tema di sicurezza nell'ambiente bagno con indice di protezione da spruzzi d'acqua e polvere ben superiore a quello minimo consentito per la zona specchio e lavabo del bagno.



Nos lampes sont conçues pour l'espace bain et pour bien éclairer le visage réfléchi au miroir. Orientables et réglables dans l'intensité de la lumière, elles peuvent être positionnées facilement sur le châssis en aluminium des miroirs fil ciré, au design exclusif STOCCO. Réalisées avec des LEDs, à haut rendement et basse consommation énergétique, elles répondent aux normes européenne les plus strictes en termes de sécurité dans la salle de bains avec un indice de protection contre les jets d'eau et la poussière bien supérieur au minimum permis pour la zone miroir et lavabo de la salle de bains.

Unsere Lampen sind für das Badezimmer entworfen, und konzipiert um das im Spiegel reflektierte Gesicht gut auszuleuchten. Verstellbar und einstellbar in der Lichtintensität, sind sie sehr leicht auf den Aluminiumrahmen der Spiegel mit polierter Kante, ein exklusives Projekt von STOCCO, zu positionieren. Sie sind mit LED-Leuchte entworfen, hoch effizient und mit geringem Stromverbrauch, und sie erfüllen die strengsten europäischen Normen in Bezug auf Sicherheit im Bad, mit einem Schutz gegen Spritzwasser und Staub der deutlich über dem Minimum des für den Bereich der Spiegel und Waschbecken der Badezimmer erlaubt ist, liegt.

Onze verlichting werd speciaal voor de badkamer ontworpen en dus ook om een optimale belichting van uw weerspiegeling te bieden. Van deze verstelbare lampen kan ook de lichtsterkte geregeld worden; ze zijn tevens eenvoudig aan te brengen op de aluminiumlijst van de spiegels met gepolijste rand, naar een exclusief STOCCO-ontwerp. Deze LED-lampen met een hoog rendement en een laag verbruik beantwoorden aan de strengste Europese normen inzake veiligheid in de badkamer, met een beschermingsfactor tegen waterspatten en stof die beduidend hoger ligt dan het vereiste minimum voor de zone rond de spiegel en het wasbekken in de badkamer.



RUBINETTERIA

ROBINETTERIE - ARMATUR
KRAANWERK

Programma di rubinetteria realizzato in esclusiva per STOCCO nelle finiture acciaio satinato e lucido.

Estremamente versatile e contemporaneo, il set rubinetteria è prodotto con materiali certificati e completamente Made in Italy.

● Gamme de robinetterie réalisée en exclusivité pour STOCCO en finitions acier satiné et brillant. Très flexible et contemporaine, la robinetterie est produite à partir de matériaux certifiés et intégralement Made in Italy.

○ Die Kollektion der Armaturen, die exklusiv für STOCCO hergestellt werden, in den Endfertigungen satinierter oder glänzender Stahl. Extrem vielseitig und zeitgenössisch werden die Eisenwaren mit zertifizierten Materialien und vollständig Made in Italy hergestellt.

● Een gamma kraanwerk, in de afwerkingen gesatineerd of glanzend staal, exclusief voor STOCCO geproduceerd. Dit uiterst veelzijdige en eigentijdse kraanwerk is geproduceerd met gecertificeerde materialen en is volledig Made in Italy.



MATERIALI E FINITURE

MATÉRIAUX ET FINITIONS
MATERIALIEN UND ENDFERTIGUNGEN
MATERIALEN EN AFWERKINGEN

- HST (Hard Surface Technology)

●

Le HST (Hard Surface Technology) est un panneau résultant d'un procédé d'embellissement qui permet de fondre au mélaminé des matériaux particuliers, donnant ainsi vie à des surfaces aux extraordinaires performances techniques, d'une grande durabilité, d'une résistance très importante aux éraflures et aux substances chimiques, en plus d'un effet esthétique et tactile surprenant. La finition en bois blanc est lacable dans tous les coloris opaques de la palette STOCCO.
- HST (Hard Surface Technology)

○

HST (Hard Surface Technology) ist eine Platte sie mittels einer Verarbeitungsmethode zur Veredlung gewonnen wird, die es ermöglicht besondere Materialien mit Melamin zu verschmelzen. Somit erschafft man Oberflächen mit außergewöhnlichen technischen Leistungen, von großer Haltbarkeit, einer starken Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer und Chemikalien und einem besonderen taktilen Ergebnis. Die Endfertigung aus weißem Holz kann in allen matten Farben der STOCCO Farbpalette lackiert werden.
- HST (Hard Surface Technology)

●

HST (Hard Surface Technology) is een paneel dat voortkomt uit het proces om panelen in kwaliteit te verbeteren, en dat toelaat bepaalde materialen met de melamine samen te smelten, en zo ontstaan oppervlakten met uitzonderlijke technische eigenschappen, met een zeer hoge duurzaamheid, en geweldig goed bestand zijn tegen krassen en chemicaliën, en bovendien zeer aangenaam aanvoelen. De afwerking in wit hout kan in alle matte kleuren uit het STOCCO-kleuren pallet gelakt worden.
- HST (Hard Surface Technology)

○

HST (Hard Surface Technology) is een paneel dat voortkomt uit het proces om panelen in kwaliteit te verbeteren, en dat toelaat bepaalde materialen met de melamine samen te smelten, en zo ontstaan oppervlakten met uitzonderlijke technische eigenschappen, met een zeer hoge duurzaamheid, en geweldig goed bestand zijn tegen krassen en chemicaliën, en bovendien zeer aangenaam aanvoelen. De afwerking in wit hout kan in alle matte kleuren uit het STOCCO-kleuren pallet gelakt worden.

	Impieghiamo grande cura ed attenzione nella scelta di materiali sicuri, ecologici, durevoli e certificati per la realizzazione di tutte le nostre collezioni arredobagno.	Nous apportons le plus grand soin et la plus grande attention au choix de matériaux sûrs, écologiques, durables et certifiés pour la réalisation de toutes nos collections de meubles de salle de bains.	Wir verwenden große Sorgfalt und Aufmerksamkeit bei der Wahl der Materialien, die sicher, umweltfreundlich, langlebig und für die Realisierung aller unserer Badmöbel-Kollektionen zertifiziert sind.	Wij kiezen met de grootste zorg en oplettendheid veilige, milieuvriendelijke, duurzame en gecertificeerde materialen voor al onze collecties voor de badkamerinrichting.
	Certificato che attesta l'utilizzo di legno proveniente da foreste gestite in modo responsabile, a tutela dell'ambiente naturale ed in linea con i principi dello sviluppo sostenibile.	Certificat qui atteste de l'utilisation de bois provenant de forêt à gestion responsable et conforme aux principes du développement durable.	Bescheinigung über die Verwendung von Holz aus Wäldern, die in verantwortungsvoller Weise verwaltet werden, in Berücksichtigung des Schutzes der natürlichen Umwelt und im Einklang mit den Prinzipien der nachhaltigen Entwicklung.	Een certificaat dat garandeert dat het gebruikte hout voortkomt uit bossen waar aan verantwoord bosbeheer gedaan wordt, waar de natuurlijke omgeving beschermd wordt en de principes van de duurzame ontwikkeling gerespecteerd worden.
	Certificato che attesta la legalità delle operazioni forestali, di trasformazione industriale e tracciabilità del legno proveniente da foreste pluviali.	Certificat qui atteste de la légalité de l'exploitation forestière, de la transformation industrielle et de la traçabilité du bois provenant des forêts pluviales.	Bescheinigung über die Rechtmäßigkeit der Forstbetriebe, die industrielle Verarbeitung und Rückverfolgbarkeit von Holz aus Regenwäldern.	Een certificaat dat garandeert dat er voldaan wordt aan de wetgeving op de bosbouw, op verwerking van het hout en op de traceerbaarheid van hout afkomstig uit regenwouden.
	Certificato per pannelli in melamminico e MDF a garanzia di utilizzo di pannelli con emissioni di formaldeide inferiori al minimo imposto dalla norma europea UNI EN13896.	Certificat pour les panneaux en mélaminé et MDF garantissant l'emploi de panneaux à émission de formaldéhyde inférieure au minimum imposé par la norme européenne UNI EN13896.	Bescheinigung der Melamin- und MDF-Platten zur Gewährleistung das die Emissionen an Formaldehyd geringer sind als die maximal von der europäischen Norm UNI EN13896 erlaubt sind.	Een certificaat voor panelen in melamine en in MDF dat garandeert dat de panelen een uitstoot van formaldehyde hebben die lager ligt dan de Europese norm UNI EN13896.
	Certificato di trattamento del pannello con resine idrorepellenti.	Certificat de traitement du panneau à la résine hydrofuge.	Bescheinigung über die Behandlung der Platten mit wasserabweisenden Harz.	Een certificaat dat garandeert dat het paneel met waterafstotende harsen behandeld werd.

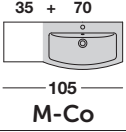
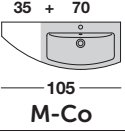
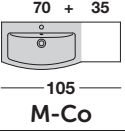
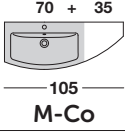
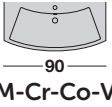
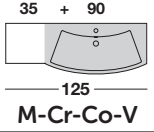
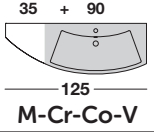
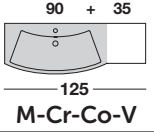
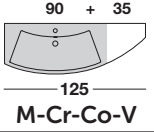
K11 LEGNO CREMA

K16 LEGNO BIANCO

K12 LEGNO CASTANO

COLLEZIONE VELA MODULARITÀ

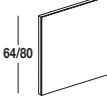
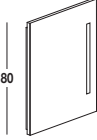
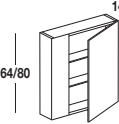
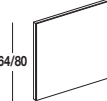
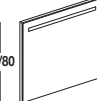
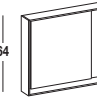
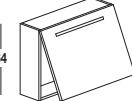
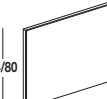
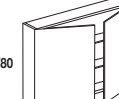
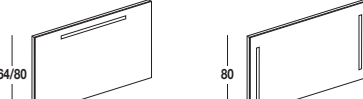
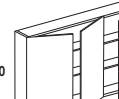
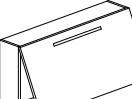
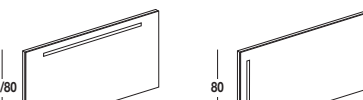
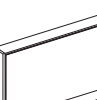
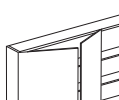
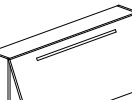
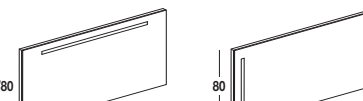
MODULARITÉ - MODULARITÄT - SAMENSTELBAARHEID

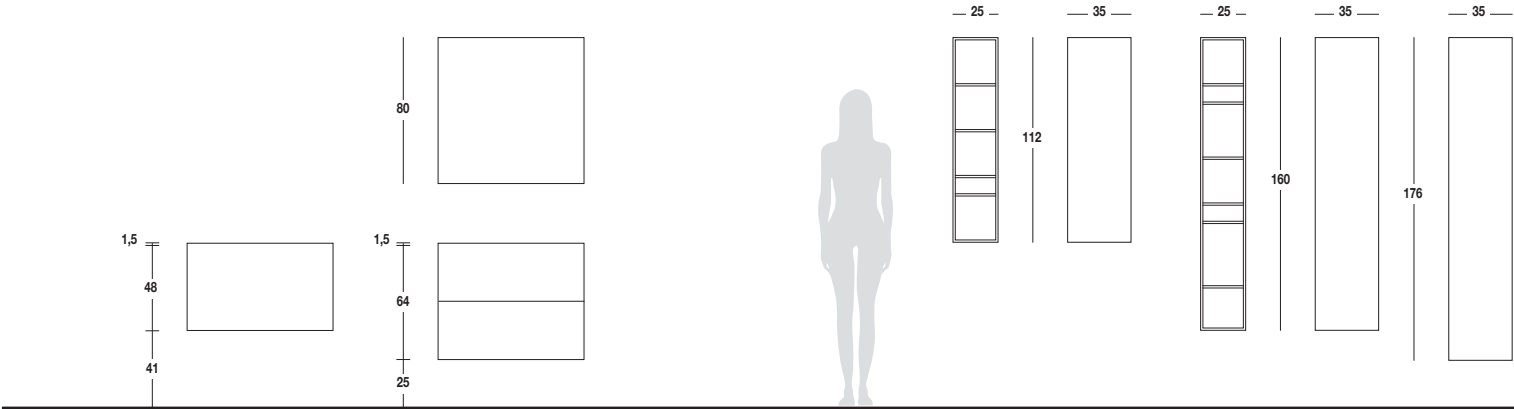
L 70 cm	CON BASE PORTALAVABO L 70 CM - AVEC BASES SOUS-VASQUE L 70 CM MIT WASCHTISCHUNTERSCHRANK L 70 CM - WASTAFELONDERKAST MET B 70 CM			
				
				
L 105 cm				
L 140 cm				
L 90 cm	CON BASE PORTALAVABO L 90 CM - AVEC BASES SOUS-VASQUE L 90 CM MIT WASCHTISCHUNTERSCHRANK L 90 CM - WASTAFELONDERKAST MET B 90 CM			
				
				
L 125 cm				
L 135 cm				
L 160 cm				
L 170 cm				
L 180 cm				
L 180 cm (2x L 90 cm)				

LAVABI E TOP INTEGRATI IN CORIAN® SU MISURA
VASQUES ET PLANS MOULÉS SUR MESURE EN CORIAN®
WASCHBECKEN MIT INTEGRIERTEN ABDECKPLATTE AUS CORIAN® NACH MAß
INGEBOWUDE WASBEKKENS IN CORIAN® OP MAAT GEMAAKT

LAVABI E TOP INTEGRATI IN VETRO SU MISURA
VASQUES ET PLANS MOULÉS SUR MESURE EN VERRE
WASCHBECKEN MIT INTEGRIERTEN ABDECKPLATTE AUS GLAS NACH MAß
INGEBOWUDE WASBEKKENS IN GLAS OP MAAT GEMAAKT

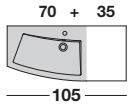
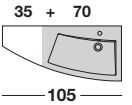
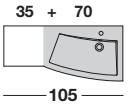
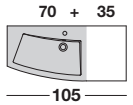
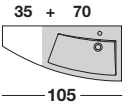
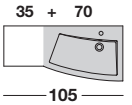
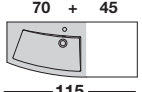
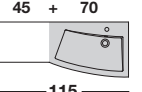
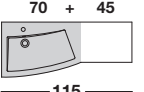
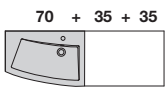
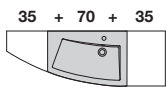
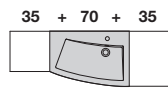
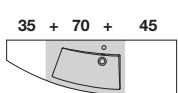
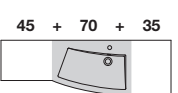
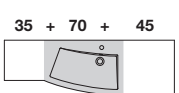
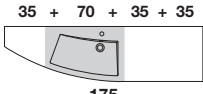
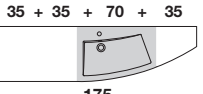
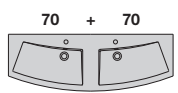
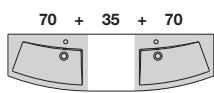
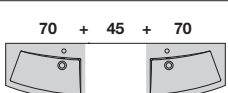
M = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in Mineralmarmo®
Cr = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in CRISTALPLANT®
Co = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in CORIAN®
V = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in Vetro

Specchio con bordo finitura filo lucido Miroir avec cadre en finition satinée Spiegel ausgeführt mit Glanzkante Spiegel met kader in aluminium mat	Specchio con bordo finitura filo lucido con lampada fluorescente Miroir avec cadre en finition satinée avec lampe fluoescente Spiegel ausgeführt mit Glanzkante mit fluoesczierendem Leuchtelement Spiegel met kader afwerking satijn en geïntegreerde verlichting	Specchio con cornice a mensola, due lampade LED con interruttore Miroir avec cadre-étagère, deux lampes LED avec interrupteur Spiegel mit Regalrahmen, mit zwei LED-Lampen und Schalter Spiegel met een rand die als legplankje dienst kan doen, twee LED-lampen met lichtschakelaar	Specchio contenitore ante a specchio fronte/retro Armoire de toilette portes miroir recto verso Spiegelhängeschrank Türen, beidseitig verspiegelt Spiegel met opbergvak met deuren met spiegel aan voor- en achterkant	Specchio contenitore con anta basculante e lampada incorporata fluoescnte Armoire de toilette avec porte relevable et lampe fluoescnte incorporée Spiegelhängeschrank mit Klapptür und eingebauter fluoesczierender Lampe Spiegelkast 1 klapdeur met interne lamp (tlverlichting)
				
				
				
				
				
				



COLLEZIONE **ARCO** MODULARITÀ

MODULARITÉ - MODULARITÄT - SAMENSTELBAARHEID

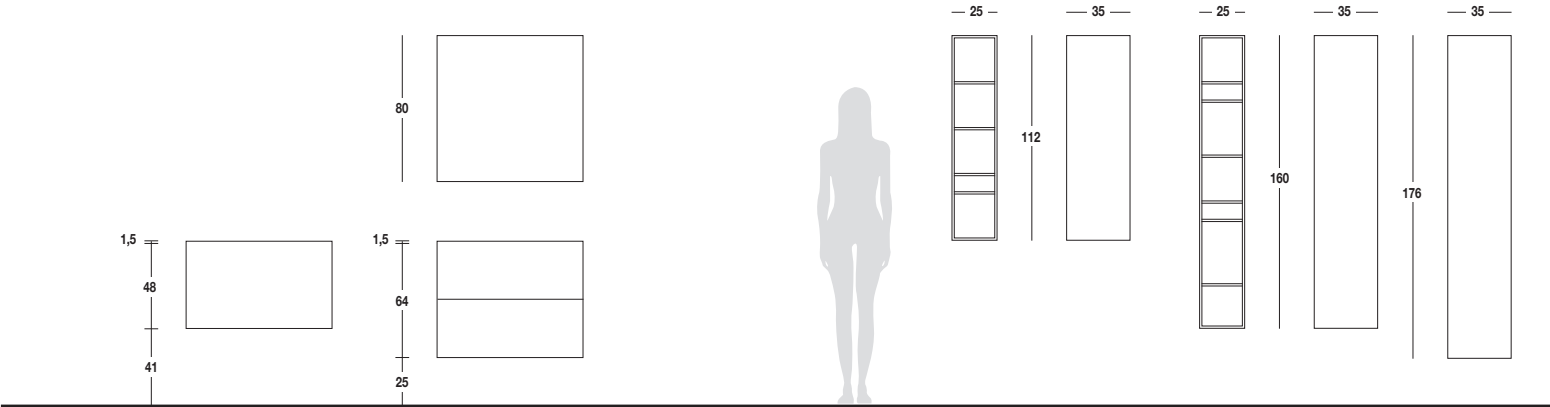
L 70 cm	CON BASE PORTALAVABO L 70 CM AVEC BASES SOUS-VASQUE L 70 CM MIT WASCHTISCHUNTERSCHRANK L 70 CM WASTAFELONDERKAST MET B 70 CM					
						
	M-Cr-Co-V		M-Cr-Co-V			
						
	Cr-Co-V		M-Cr-Co-V		Cr-Co-V	
L 105 cm						
	Cr-Co-V		M-Cr-Co-V		Cr-Co-V	
L 115 cm						
	Cr-Co-V		Cr-Co-V		Cr-Co-V	
L 140 cm						
	Cr-Co-V		M-Cr-Co-V		Cr-Co-V	
L 150 cm						
	Cr-Co-V		Cr-Co-V		Cr-Co-V	
L 175 cm						
	Cr-Co-V		Cr-Co-V			
L 140 cm (2 x L 70 cm)			L 175 cm			
	Co-V				Co-V	
L 185 cm			L 210 cm			
	Co-V				Co-V	

LAVABI E TOP INTEGRATI IN CORIAN® E VETRO SU MISURA
VASQUES ET PLANS MOULÉS SUR MESURE EN CORIAN® ET VERRE
WASCHBECKEN MIT INTEGRIERTEN ABDECKPLATTE AUS CORIAN® UND GLAS NACH MAß



M = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in Mineralmarmo®
Cr = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in CRISTALPLANT®
Co = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in CORIAN®
V = lavabo - vasque - Waschbecken aus - wasbekken in Vetro

Specchio con bordo finitura filo lucido Miroir avec cadre en finition satinée Spiegel ausgeführt mit Glanzkante Spiegel met kader in aluminium mat	Specchio con bordo finitura filo lucido con lampada fluorescente Miroir avec cadre en finition satinée avec lampe fluorescente Spiegel ausgeführt mit Glanzkante mit fluoreszierendem Leuchtelement Spiegel met kader afwerking satijn en geïntegreerde verlichting	Specchio con cornice a mensola, due lampade LED con interruttore Miroir avec cadre-étagère, deux lampes LED avec interrupteur Spiegel mit Regalrahmen, mit zwei LED-Lampen und Schalter Spiegel met een rand die als legplankje dienst kan doen, twee LED-lampen met lichtschakelaar	Specchio contenitore ante a specchio fronte/retro Armoire de toilette portes miroir recto verso Spiegelhängeschränk Türen, beidseitig verspiegelt Spiegel met opbergvak met deuren met spiegel aan voor- en achterkant	Specchio contenitore con anta basculante e lampada incorporata fluorescente Armoire de toilette avec porte relevable et lampe fluorescente incorporée Spiegelhängeschränk mit Klapptür und eingebauter fluoreszierender Lampe Spiegelkast 1 klapdeur met interne lamp (tverlichting)



COLLEZIONI VELA E ARCO TAVOLA COLORI

PALETTE DE COULEURS - FARBKARTE - KLEURENPALLET

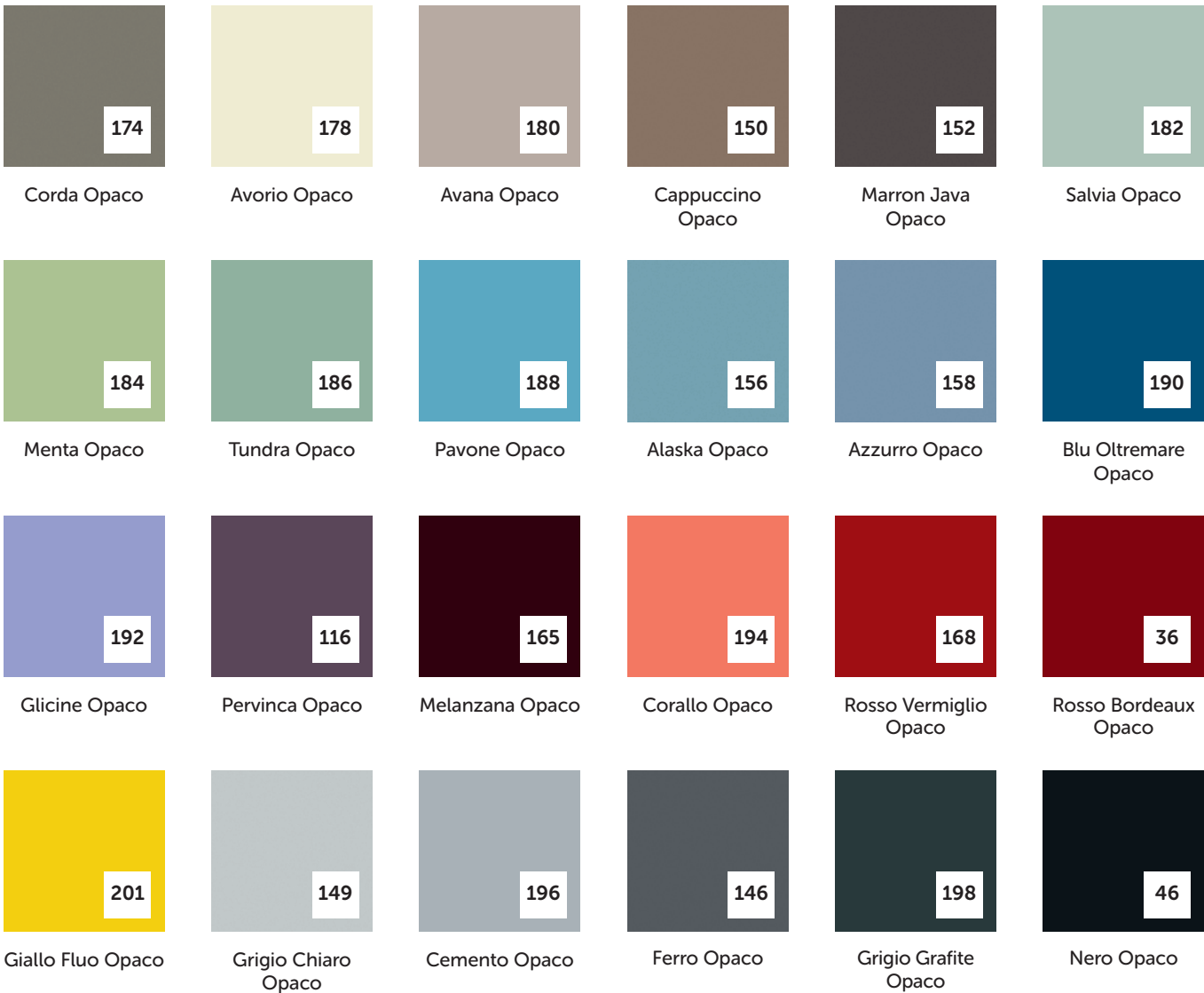
COLORI HST (Hard Surface Technology)

Finiture non disponibili per i mobili con apertura a gola per motivi tecnici.
Finitions non disponibles pour les meubles avec ouverture à gorge pour des raisons techniques.
Aus technischen Gründen nicht erhältliche Endfertigungen für Möbel mit Griffprofil.
Deze afwerkingen zijn omwille van technische redenen niet verkrijgbaar voor de meubels met een als handgreep.



COLORI LACCATI OPACHI

COLORIS LAQUÉS OPAQUES
MATT LACKFARBEN
MATTE LAKKLEUREN



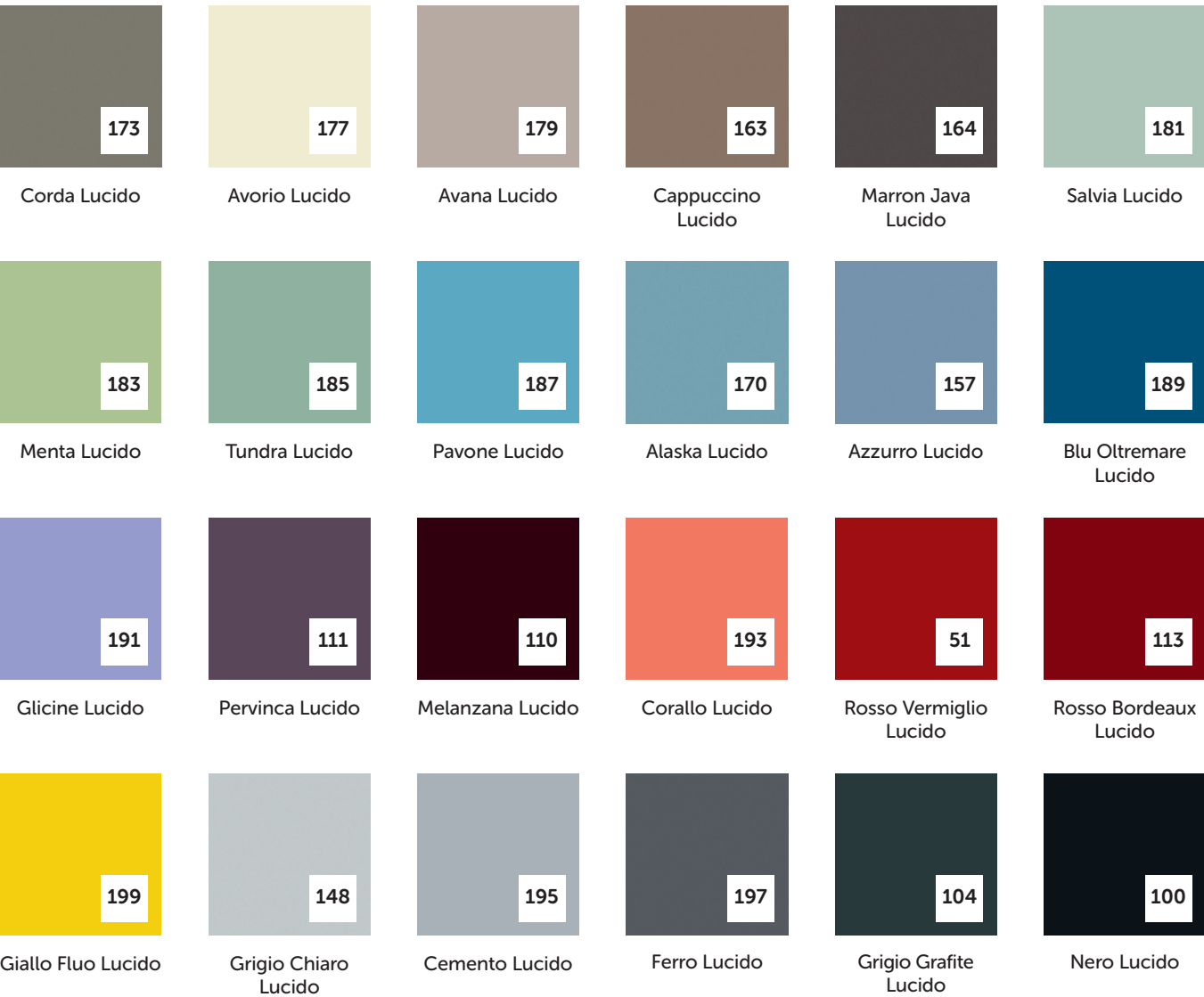
COLORI METALLIZZATI

COULEURS MÉTALLISÉES
METALLFARBEN
METAALKLEUREN



COLORI LACCATI LUCIDI

COLORIS LAQUÉS BRILLANTS
HOCHGLANZ LACKFARBEN
GLANZEND GELAKTE KLEUREN



Vela				Arco			
1 st	Release	September	2002	1 st	Release	September	2006
2 nd	Release	March	2005	2 nd	Release	September	2007
3 rd	Release	September	2006	3 rd	Release	February	2009
4 th	Release	February	2008	4 th	Release	May	2010
5 th	Release	May	2010	5 th	Release	July	2012
6 th	Release	July	2012	6 th	Release	Novemberber	2014
7 th	Release	Novemberber	2014				

COLORI METALLIZZATI
Rilucenti e intense, le colorazioni Metallo sono realizzate aggiungendo vere polveri di metalli alle vernici. Per questa ragione, Stocco non può garantire la rispondenza al 100% dei campioni colore presenti in questa palette, che vanno considerati come puramente indicativi. I colori metallizzati sono satinati opachi e mai "glitter", per seguire la naturale eleganza del mobile Stocco.

COLORI LACCATI
I colori laccati opachi sono proposti prestando grande attenzione alle nuove tendenze cromatiche dell'arredamento di design. I colori laccati lucidi sono realizzati con vernici poliuretaniche spazzolate a mano da abili artigiani. Questa finitura, preziosa qualità che molti ci invidiano, conferisce un tocco di brillante, ineguagliabile eleganza ai nostri arredi.

Le **HST (Hard Surface Technology)** est un panneau résultant d'un procédé d'embellissement qui permet de fonder au mélaminé des matériaux particuliers, donnant ainsi vie à des surfaces aux extraordinaires performances techniques, d'une grande durabilité, d'une résistance très importante aux éraflures et aux substances chimiques, en plus d'un effet esthétique et tactile surprenant. La finition en bois blanc est lacable dans tous les coloris opaques de la palette Stocco.

COULEURS MÉTALLISÉES
Reluisantes et intenses, les colorations métallisées sont réalisées en ajoutant de véritables poudres de métal aux peintures. C'est la raison pour laquelle, Stocco ne peut pas garantir l'équivalence à 100% des échantillons de couleur présents sur cette palette qui sont donc purement indicatifs. Les coloris métallisés sont satinés mats mais jamais "glitter", pour respecter l'élégance naturelle du meuble Stocco.

COULEURS LAQUÉES
Les couleurs laquées opaques sont proposées en prêtant une très grande attention aux nouvelles tendances chromatiques en matière de design. Les couleurs laquées brillantes sont réalisées avec des peintures polyuréthane brossées à la main par d'habiles artisans. Cette finition, une qualité précieuse que beaucoup nous envient, donne une touche d'élégance brillante et uniques à nos meubles.

HST (Hard Surface Technology) ist eine Platte sie mittels einer Verarbeitungsmethode zur Veredlung gewonnen wird, die es ermöglicht besondere Materialien mit Melamin zu verschmelzen. Somit erschafft man Oberflächen mit außergewöhnlichen technischen Leistungen, von großer Haltbarkeit, einer starken Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer und Chemikalien und einem besonderen taktilen Ergebnis. Die Endfertigung aus weißem Holz kann in allen matten Farben der Stocco Farbpalette lackiert werden.

METALLFARBEN
Die leuchtenden und intensiven Metall-Farbtöne werden durch die Beigabe echter Metallstäube zu den Lacken realisiert. Aus diesem Grund kann Stocco nicht für die 100%- ige Wiedergabetreue der in dieser Palette enthaltenen Farbmuster garantieren, die rein als Orientierung zu verstehen sind. Die Metall-Textur ist matt satiniert und niemals "Glitter"-artig, um die natürliche Eleganz der Stocco Möbel hervorzuheben.

LACK FARBEN
Die matten Lackfarben werden mit höchster Aufmerksamkeit für die neuesten chromatischen Einrichtungstrends vorgeschlagen. Die glänzenden Lackierung werden mit Polyester-Lack hergestellt, der anschließend von erfahrenen Handwerkern per Hand gebürstet wird. Diese Endfertigung verleiht dem Möbelstück eine Qualität um die uns viele beneiden, und zwar eine besondere, glänzende und unvergleichliche Eleganz.

HST (Hard Surface Technology) is een paneel dat voortkomt uit het proces om panelen in kwaliteit te verbeteren, en dat toelaat bepaalde materialen met de melamine samen te smelten, en zo ontstaan oppervlakten met uitzonderlijke technische eigenschappen, met een zeer hoge duurzaamheid, en geweldig goed bestand zijn tegen krassen en chemicaliën, en bovendien zeer aangenaam aanvoelen. De afwerking in wit hout kan in alle matte kleuren uit het Stocco-kleurenpallet gelakt worden.

METAALKLEUREN
Glimmend en intens, worden de Metaalkleuren gerealiseerd door echt metaalpoeder aan de lak toe te voegen. Om deze reden kan Stocco niet garanderen dat de voorbeeldkleuren op dit pallet, die als louter indicatief beschouwd moeten worden, de kleuren 100% weerspiegelen. De Metaal texture is matglanzend en nooit "glitter", om de natuurlijke elegantie van het Stocco meubel te volgen.

GELAKTE KLEUREN
De mat gelakte kleuren werden ontwikkeld om perfect aan te sluiten bij de laatste kleurentrends van de design-binnenhuisinrichting. De glanzend gelakte kleuren worden gerealiseerd met lakken op basis van poliuretaan die door ambachtslieden met de hand geborsteld worden. Deze afwerking, van een hoogwaardige kwaliteit die velen ons benijden, verstrekt hetmeubel een glanzende, onvergelijkbare elegantie.

STOCCO collections: all rights reserved.
Registered Community Design.

La nostra azienda si è posta obiettivi di responsabilità sociale ed etica riguardanti la qualità della salute e sicurezza dei propri collaboratori e la qualità dei propri prodotti e processi produttivi.

ISO9001 - Certificazione che attesta il rispetto del sistema di gestione della qualità implementato dall'azienda per i propri prodotti e processi produttivi.

OHSAS18001 - Certificazione che attesta il rispetto della più importante norma a livello internazionale per la salute e la sicurezza delle persone nei luoghi di lavoro.

Notre entreprise s'est fixé des objectifs de responsabilité sociale et d'éthique concernant la qualité de la santé et de la sécurité de nos ouvriers et la qualité de nos produits et procédés de fabrication.

ISO9001 - Certification qui atteste du respect du système de gestion de la qualité mis en œuvre par la société pour ses produits et procédés de fabrication.

OHSAS18001 - Certification qui atteste du respect des principales normes internationales de santé et de sécurité des personnes au travail.

Ons bedrijf heeft doelstellingen gedefinieerd voor wat betreft de sociale en ethische verantwoordelijkheid zowel op het vlak van de gezondheid en van de veiligheid van haar medewerkers als op het vlak van de kwaliteit van haar producten en van de productieprocessen.

ISO9001 - Een certificaat dat garandeert dat debedrijfsregels voor wat betreft het beheer van haar kwaliteitsbeleid voor haar producten en voor haar productiepocessen nageleefd wordt.

OHSAS18001 - Een certificaat dat garandeert dat de belangrijkste internationale norm op het vlak van de veiligheid en de gezondheid van de personen op de werkvloer nageleefd wordt.



La produzione di semilavorati, la laccatura e l'assemblaggio sono procedimenti rigorosamente ed accuratamente effettuati in Italia, presso il nostro stabilimento di San Giorgio in Bosco (Padova) o presso strutture da noi certificate, sia artigianali che industriali, che collaborano con noi. Tutto ciò ci permette di dichiarare che il nostro mobile è Made in Italy.

La production de produits semi-finis, le laquage et l'assemblage sont exclusivement effectués en Italie dans notre unité de San Giorgio in Bosco (Padoue) ou auprès d'entreprises certifiées par notre entreprise, qu'elles soient artisanales ou industrielles, qui travaillent avec nous. Nous pouvons ainsi déclarer que nos meubles sont Made in Italy.

Die Produktion von Halbfertigprodukten, die Lackierung und die Montageprozesse sind Verfahren die konsequent und sorgfältig in Italien durchgeführt werden, in unserer Fabrik in San Giorgio in Bosco (Padova) oder in von uns zertifizierten sowohl handwerklichen als auch industriellen Einrichtungen, die mit uns zusammenarbeiten. All dies ermöglicht es uns, zu erklären, dass unsere Möbel Made in Italy sind.

Het maken van halfafgewerkte produkten, het lakken en het in elkaar steken van de meubestukken gebeurt uitsluitend en met veel toewijding in Italië, in onze vestiging in San Giorgio in Bosco (Padua), ofwel in werkplaatsen, zowel ambachtelijke als industriële, die door ons gecertificeerd werden en die met ons samenwerken. Dit alles laat ons toe te verklaren dat ons meubel "Made in Italy" is.



Alcuni lavabi, parti di ferramenta o altre componenti dei nostri arredi vengono realizzate all'interno della Comunità Europea, il tutto nel pieno rispetto delle vigenti normative e leggi a tutela delle persone, dei lavoratori e dell'ambiente.

Certains lavabos, pièces, ferrures ou autres composants de nos meubles sont réalisés dans la Communauté Européenne, dans le respect absolu des normes en vigueur de protection des personnes, des ouvriers et de l'environnement.

Einige Waschbecken, Eisenwaren oder andere Komponenten unserer Möbel werden innerhalb der Europäischen Union hergestellt, all dies in voller Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Gesetzen für den Schutz der Leute, der Arbeitnehmer und der Umwelt.

Bepaalde wasbekkens, metalen onderdelen of andere onderdelen van onze meubelstukken worden binnen de Europese Gemeenschap vervaardigd, steeds met naleving van de huidige wetgeving ter bescherming van de mensen, werknemers en van het milieu.

www.stocco.it

CVA1411_01



F.lli Stocco s.r.l.

Via Valsugana 318/A
35010 San Giorgio in Bosco (PD) Italy
tel. +39 049 9453911
fax +39 049 9450218
e-mail: commerciale@stocco.it